



## Our Lady of Czestochowa Parish

2828 W Country Gables Dr.  
Phoenix, AZ 85053

Tel: 602.212.1172

Fax: 602.212.1173

Email: [biuro@rcphx.org](mailto:biuro@rcphx.org)

[www.polskaparafiaphoenix.com](http://www.polskaparafiaphoenix.com)

**Nr. 253**

**7 kwietnia 2024**

## Parafia p.w. Matki Bożej Częstochowskiej

### II Niedziela Wielkanocna MIŁOSIERDZIA BOŻEGO

**Ewangelia: J 20, 19-31**

#### Duszpasterstwo prowadzą:

Księża Chrystusowcy  
dla Polonii Zagranicznej

**Ks. Paweł Bandurski SChr**

Siostry Misjonarki Chrystusa  
Króla dla Polonii Zagranicznej

Sr. Kinga Hoffmann MChR  
Sekretarka

Sr. Ewa Filipiuk MChR  
Zakrystianka

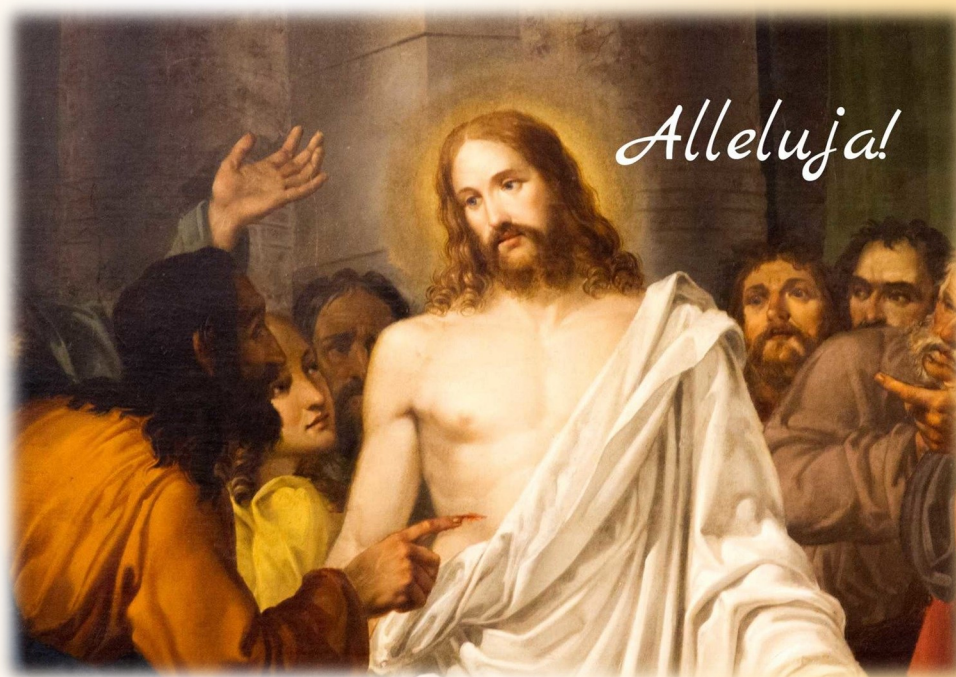
#### Msze św.

Sobota - 17:30

Niedziela - 9:00, 11:00

Wtorek i Czwartek  
8:00

Środa i Piątek  
19:00



A po ośmiu dniach, kiedy uczniowie Jego byli znowu wewnątrz domu i Tomasz z nimi, Jezus przyszedł, choć drzwi były zamknięte, stanął pośrodku i rzekł: «Pokój wam!» Następnie rzekł do Tomasza: «Podnieś tutaj swój palec i zobacz moje ręce. Podnieś rękę i włóż w mój bok, i nie bądź niedowiarkiem, lecz wierzącym». Tomasz w odpowiedzi rzekł do Niego: «Pan mój i Bóg mój!» Powiedział mu Jezus: «Uwierzyłeś dlatego, że Mnie ujrzawsz? Błogosławieni, którzy nie widzieli, a uwierzyli».

## Organizacje Przy Parafii

Biuro parafialne - Sr. Kinga Hoffmann MChR	602.212.1172
Organista - Marek Święch	480.528.1395
Lektorzy - Sr. Ewa Filipiuk MChR	602.212.1172
Ministranci - Sr. Ewa Filipiuk MChR	602.212.1172
Polska Szkoła Katolicka im. Św. Jana Pawła II	602.212.1172
Kierownik Szkoły - Renata Wiertek	480.252.0122
Rada Duszpasterska - Jola Strojek	623.882.4373
Komisja Finansowa - Robert Szewczyk	
Rycerze Kolumba - Konrad Makowski	630.670.3035
Kolektorzy - Józef Podczerwiński	480.298.6092
Koordinator Festiwalu & projektów diecezjalnych Barbara Kożuch	623.692.7906
<b>Kolo Różańca Świętego</b>	
„Róża MB Fatimskiej” - Helena Podczerwiński	480.298.6101
„Róża Św. Józefa” - Władysław Baran	602.274.1175
„Róża Św. Rodziny” - Janina Baran	602.274.1175
„Róża M.B.Częstochowskiej” - Maria Piotrowicz	623.933.0782
„Róża Św. Rodziny II” - Maria Klameczyński	847.524.2945
Różaniec Rodziców za Dzieci - Cecylia Koczwarą	623.261.9434
<b>Kongres Polonii Amerykańskiej w Arizonie:</b>	
Sylwia Gładkowska	623.419.4525
ZHP – Patryk Grobelny	<a href="mailto:krakow@zhp.org">krakow@zhp.org</a>
Konsultacja Anonimowych Alkoholików	623.262.8890
Wypożyczanie Sali - Anna Kondracka	480.375.0448
Kawiarenka - Jola Strojek	623.882.4373
Ogłoszenia w Biuletynie - Sylwia	<a href="mailto:polishchurch@gmail.com">polishchurch@gmail.com</a>

## Biuro Parafialne

**Poniedziałek i Sobota - nieczynne**

**Wtorek, Środa, Czwartek, Piątek:**

9:00 am - 12:00 pm

2:00 pm - 5:00 pm

### WIĘCEJ INFORMACJI O NASZEJ PARAFII



**Website:** [polskaparafiaphoenix.com](http://polskaparafiaphoenix.com)

**Facebook:** *Our Lady of Czestochowa*

Na stronie internetowej parafii istnieje  
możliwość finansowego wspierania naszej parafii.

Naciśnij na zakładkę: **WSPARCIE** przez  
ONLINE GIVING możemy przesyłać swoje  
ofiary lub szybciej przez QR CODE

Wszystkim ofiarodawcom dziękujemy za wpłaty.



### PAMIĘTAJMY W MODLITWIE O CHORYCH



Ks. Mirek Stępień SChR, Ks. Sławek Murawka  
SChR, Ks. Wiesław Krupiński, Zbigniew  
Sokołowski, Antoś, Filip Warzocha, Artur  
Zaczeniuk, Wojciech Dub, Marek Jamrych,

Renata Draj, Małgorzata Zapolska, Stella Ryciuk, chorzy z  
naszej parafii i z naszych rodzin oraz **Rycerze Kolumba:**  
Stanisław Pieńczykowski, Franciszek Niemyjski, Władysław  
Staszal, Jan Marynowski, Jerzy Bielawski, Mariusz Morawski.

## Bóg zapłać za troskę o kościół

### SUNDAY OFFERING / TACA NIEDZIELNA

**Składka niedzielna: \$ 6,925**

**Wielkanoc \$ 5,217**



### BÓG ZAPŁAĆ ZA OFIARNOŚĆ

#### II SKŁADKA



7 kwietnia—Building Fund

## Kolektorzy

**5:30 pm** S. Lorenc, E. Zub, M. Loboeki, R. Rebilas

**9:00 am** K. Kwaśnik, R. Stateczny, S. Pisz,  
M. Serafin, J. Podczerwiński, S. Bugała

**11:00 am** J. Bielawski, T. Grabowy, A. Wojturski,  
J. Bednarz, A. Bigas, J. Jaswec

## Liczący tacę

**04/07/24** B. Jurczyk, B. Orville, A. Mikula, E. Mikula

**04/14/24** M. Zygadlo, K. Zygadlo, A. Kosowski

**04/21/24** G. Pijanowski, D. Włodarczyk, S. Włodarczyk

**04/28/24** A. Johns, C. Maksimowski, K. Pieja

**05/05/24** B. Jurczyk, B. Orville, A. Mikula, E. Mikula

**05/12/24** M. Zygadlo, K. Zygadlo, A. Kosowski

## Lektorzy



### 6/7 kwietnia - Święto Miłosierdzia Bożego

**5:30 pm** D. Jakob, Ł. Betlej

**9:00 am** K. Stateczny, A. Stefanik, J. Dub

**11:00 am** K. Makowski, M. Wojno, O. Piątek

**2:45 pm** H. Podczerwiński, P. Stary, K. Bednarowski

### 13/14 kwietnia

**5:30 pm** D. Jakob, Ł. Betlej

**9:00 am** K. Stateczny, H. Podczerwiński, M. Joniec

**11:00 am** C. Maksimowski, O. Piątek, A. Żołnierczyk

### 20/21 kwietnia

**5:30 pm** D. Jakob, Ł. Betlej

**9:00 am** M. Jankowski, A. Mikula, M. Król

**11:00 am** N. Piątek, A. Piątek, A. Piątek



# Intencje Mszy św.

## ŚWIĘTO MIŁOSIERNIA BOŻEGO - 6/7 KWIETNIA

### Sobota, 5:30 pm

O łaskę zdrowia

+Dusze w czyścicu cierpiące

+Iwona Deras-Flink, +Krzysztof Deras

### Niedziela, 9:00 am

O pokój w rodzinie i na całym świecie

O uzdrowienie z choroby Wojtka Duba

O Boże błog. i opiekę Matki Bożej dla siostry Ewy, siostry Kingi i ks. Pawła Bandurskiego oraz o powołania kapłańskie, zakonne i misyjne

O Boże błog. dla Artura Stefanika z okazji 18. urodzin

O Boże błog. dla Teresy Cieszkowskiej z okazji urodzin

+Krzysztof Strojek, +Zbyszek Klamczyński,

+Stefania Jurek, +Zenon Józef Dobrowolski

+Wanda i Józef Kobaccy, +Marek Kobacki

+Kaj Wróbel

### Niedziela, 11:00 am

O uzdrowienie z choroby Wojtka Duba

+Krzysztof Strojek, +Patrik Wróblewski,

+Dariusz Świąder, +Mateusz Wasiołek zmarły w Michgan,

+Helena, Józef Korkosz, +Gosia Król,

+Zdzisław Czyżewski w 5. rocz. śmierci,

+Zdzisław Dereszewski, +Marek Kulesza w 3 rocz. śmierci

### Niedziela, 2:45 pm

O zdrowie i miłość w rodzinie

O uzdrowienie z choroby Wojtka Duba

O Boże błog. dla Cecylii i Jerzego Maksimowskich

Dziękczynna za otrzymane łaski z prośbą o Boże błog. dla

ks. Biskupa Piotra Turzyńskiego

+Krzysztof Strojek, +James Howe,

+Aniela i Bronisław Sojka, +Genowefa Piórkowska

+Henryk Gawarecki, +Dusze w czyścicu cierpiące

## Poniedziałek, 8 kwietnia - Zwiastowanie Pańskie

10:00 am - Int. własne

7:00 pm - +Dusze w czyścicu cierpiące

## Wtorek, 9 kwietnia

8:00 am - W intencji Parafian

## Środa, 10 kwietnia

7:00 pm

W int. Bogu wiadomej

+Leon Konaszewski;

+Ryszard Brzozowski w 1 rocz. śmierci; +Andrzej Lamik,

+Dusze w czyścicu cierpiące

## Czwartek, 11 kwietnia

8:00 am

O Boże błog. i opiekę Matki Bożej i Anioła Stróża dla Kingi

## Piątek, 12 kwietnia

7:00 pm

O świętość życia dla kapłanów i sióstr zakonnych

+Józefa i Wojciech Podpora;

+Kazimierz i Tadeusz Podpora

## III NIEDZIELA WIELKANOCNA - 13/14 KWIETNIA

### Sobota, 5:30 pm

### Niedziela, 9:00 am

W intencji wolontariuszy

O pokój w rodzinie i na całym świecie

O uzdrowienie z choroby Wojtka Duba

O Boże błog. opiekę Matki Bożej dla

Marii Klamczyńskiej z okazji urodzin

+Krzysztof Strojek, +Zbyszek Klamczyński,

+Jan Klamczyński i zmarli z rodziny; +Artur Jankowski;

+Barbara Żmijewska w 1 rocz. śmierci; +Mariusz Stateczny

### Niedziela, 11:00 am

O uzdrowienie z choroby Wojtka Duba

+Patrik Wróblewski, +Dariusz Świąder,

+Stanisław Kocięj; +Dusze w czyścicu cierpiące



# Alleluja

## ROZWAŻANIE - II NIEDZIELA WIELKANOCNA

Druga niedziela wielkanocna – Niedziela Miłosierdzia Bożego jest wyjątkowo bliska całemu Kościołowi, ale w szczególny sposób nam, Polakom. Zmartwychwstanie Chrystusa jest faktem. Przyszedł On na świat ponad 2 tys. lat temu i przychodzi dziś. Dzieje Apostolskie zachwycają nas budującą się wspólnotą pierwszych chrześcijan i choć pojawia się widmo prześladowań, utwierdza to tylko młody Kościół w trwaniu na modlitwie i w nauce Apostołów. Wielką troską Jezusa była sprawa jedności. Tak bardzo modlił się o nią, bo wiedział, że zły duch, aby zniszczyć Kościół, zawsze będzie uderzał w tę jedność pokusami egoizmu, pychy, chciwości i wieloma innymi. Dziś ze spuszczoną głową musimy przyznać, że jak nigdzie indziej tak na tym polu uczniowie Chrystusa „polegli” dotkliwie. A zatem wracając dziś do Zmartwychwstałego, musimy wrócić do wspólnoty budującej się na jedności. To ona ożywia Kościół, jest świadectwem żywej wiary i budowaniem odpowiedzialności jeden za drugiego, wrażliwej na potrzeby innych. Wspólnota dla każdego z nas staje się trampoliną do nieba, wsparciem dla siebie nawzajem.



„**Bądźcie miłosierni,**

*jak Ojciec wasz jest miłosierny.*

*Nie sądzcie,*

*a nie będziecie sądzeni;*

*nie potępiajcie,*

*a nie będziecie potępieni;*

*odpuszczajcie,*

*a będzie wam odpuszczone.*

*Dawajcie, a będzie wam dane;*

*miarę dobrą, ubitą,*

*utrzeszoną i wypełnioną*

*ponad brzegi wsypią*

*w zanadrza wasze.*

*Odmierz wam bowiem*

*taką miarę,*

*jaką wy mierzycie.”*

Lk 6, 36-38

## Nabożeństwa



### GODZINNA ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU

Przed każdą Mszą Świętą, oprócz Mszy św. niedzielnej o godz. 11:00 am. **Zapraszamy!**

### NOWENNA DO MATKI BOŻEJ CZĘSTOCHOWSKIEJ

W każdą środę, przed Mszą Św. wieczorem, modlimy się za wstawiennictwem Matki Boskiej Częstochowskiej w intencjach naszych, naszych rodzin oraz w intencjach Ojczyzny.



### Czytania na 7 - 14 kwietnia

**Niedziela:** Dz 4, 32-35; Ps 118 (117); 1 J 5, 1-6; J 20, 19-31  
**Poniedziałek:** Iz 7,10-14; 8,10c; Ps 40; Hbr 10,4-10; Łk 1,26-38  
**Wtorek:** Dz 4,32-37; Ps 93,1.2-5; J 3,7b-15;  
**Środa:** Dz 5,17-26; Ps 34,2-9; J 3,16-21;  
**Czwartek:** Dz 5,27-33; Ps 34,2.9.17-20; J 3,31-36;  
**Piątek:** Dz 5, 34-42; Ps 27 (26),1bcde. 4.13-14; J 6, 1-15;  
**Sobota:** Dz 6,1-7; Ps 33,1-2.4-5.18-19; J 6,16-21;  
**Niedziela:** Dz 3,13-15.17-19; Ps 4, 2.4 i 9; 1 J 2,1-5; Łk 24,35-48



### Uroczystość Zwiastowania Pańskiego - 8 kwietnia Msze św. w naszym kościele o godz. 10:00 rano i 7:00 pm

Tajemnica Wcielenia nierozdzielnie związana jest z tajemnicą śmierci i

Zmartwychwstania Chrystusa. Trudno się zatem dziwić, że w kalendarzu katolickim uroczystość Zwiastowania niemal sąsiaduje z Wielkanocą, mimo że kojarzy się przede wszystkim z Bożym Narodzeniem. Zarówno bowiem we Wcieleniu, jak i w świętach paschalnych chodzi o to samo dzieło, któremu na imię zbawienie człowieka. Chrystus przyszedł w ludzkim ciele, aby to ciało mogło być umęczone i zabite na krzyżu. Chrystus przyszedł w ludzkim ciele, aby to ciało mogło zmartwychwstać. Skoro miało miejsce Wcielenie odwiecznego Logosu, w fakcie tym należy dopatrywać się dodatkowych treści. Jedną z nich jest niewątpliwie **uświęcenie ludzkiego życia**, a nawet uświęcenie sposobu jego przekazywania. Innymi słowy – to nie przypadek, że Pan Jezus został poczęty pod sercem swojej Matki. To nie przypadek, że rozwijał się tam jak wszystkie dzieci, które poczęte przez dziewięć miesięcy oczekują w bezpiecznym miejscu na rozwiązanie.

### DUCHOWA ADOPCJA DZIECKA POCZĘTEGO

Duchowa Adopcja jest modlitwą w intencji dziecka zagrożonego zabiciem w łonie matki. Trwa dziewięć miesięcy i polega na codziennym odmawianiu jednej tajemnicy różańcowej (Ojcze nasz i 10 Zdrowaś Maryjo) oraz krótkiej modlitwy w intencji dziecka i jego rodziców. Do modlitwy można dołączyć dowolnie wybrane dobre postanowienia.

**Zachęcamy do przyłączenia się do duchowej adopcji.  
Będzie można to uczynić w poniedziałek, 8 kwietnia  
podczas Mszy św. o godz. 10:00 rano i 7:00 wieczorem.**



## Tydzień liturgiczny



### Niedziela Miłosierdzia Bożego

#### Jakie łaski można otrzymać w niedzielę Miłosierdzia Bożego?

W wielu objawieniach Pan Jezus określił nie tylko miejsce święta w kalendarzu liturgicznym Kościoła, ale także motyw i cel jego ustanowienia, sposób przygotowania i obchodzenia oraz wielkie obietnice. Największą z nich jest łaska „pełnego odpuszczenia win i kar” związana z Komunią świętą przyjętą

w tym dniu po dobrze odprawionej spowiedzi (bez przywiązania do najmniejszego grzechu), w duchu nabożeństwa do Miłosierdzia Bożego, czyli w postawie ufności wobec Boga i czynnej miłości bliźniego. Jest to – jak tłumaczy ks. prof. Ignacy Różycki – łaska większa od odpustu zupełnego. Ten polega bowiem tylko na darowaniu kar doczesnych należnych za popełnione grzechy, ale nie jest nigdy odpuszczeniem samychże win. Najszczególniejsza łaska jest zasadniczo również większa niż łaski sześciu sakramentów z wyjątkiem sakramentu chrztu: albowiem odpuszczenie wszystkich win i kar jest tylko sakramentalną łaską chrztu świętego. W przytoczonych zaś obietnicach Chrystus związał odpuszczenie win i kar z Komunią świętą przyjętą w święto Miłosierdzia, czyli pod tym względem podniósł ją do rzędu „drugiego chrztu”.

#### Pan Jezus obiecał także łaski doczesne

Pan Jezus powiedział, że w tym dniu otwarte są wszystkie upusty Boże, przez które płyną łaski; niech się nie lęka zbliżyć do Mnie żadna dusza, chociażby grzechy jej były jako szkarłat (Dz. 699). W tym dniu wszyscy ludzie, nawet ci, którzy wcześniej nie mieli nabożeństwa do Miłosierdzia Bożego i dopiero się nawracają, mogą uczestniczyć we wszystkich łaskach, jakie Pan Jezus na to święto przygotował. Jego obietnice dotyczą nie tylko łask nadprzyrodzonych, ale i doczesnych dobrodziejstw, których zakres nie został ograniczony. Ludzie ufający mogą prosić o wszystko dla siebie i innych, byleby przedmiot modlitwy zgodny był z wolą Bożą, czyli dobry dla człowieka w perspektywie wieczności. Łaski potrzebne do zbawienia są zawsze zgodne z wolą Bożą, bo Bóg niczego tak nie pragnie, jak zbawienia dusz, za które Jezus oddał swoje życie. Tak więc w święto Miłosierdzia wszystkie łaski i dobrodziejstwa są dostępne dla wszystkich ludzi i wspólnot, byleby o nie prosili z ufnością.

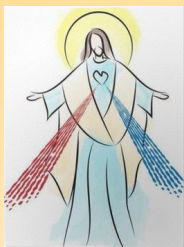
#### Zadanie dla wiernych

W dniu święta obraz Miłosierdzia ma być uroczystie poświęcony i publicznie uczczony, a kapłani mają mówić kazania o miłosierdziu Bożym i budzić ufność w duszach. Wierni winni ten dzień przeżywać z czystym sercem, w duchu tego nabożeństwa, a więc w postawie ufności wobec Pana Boga i miłosierdzia względem bliźnich. Pierwsza niedziela po Wielkanocy jest świętem Miłosierdzia, ale musi być i czyn; i żądam czci dla Mojego miłosierdzia przez obchodzenie uroczystości tego święta i przez cześć tego obrazu (Dz. 742).



## WYDARZENIA

### MSZE ŚW. W ŚWIĘTO MIŁOSIĘRDZIA BOŻEGO



Powiedz zbolelej ludzkości,  
niech się przytuli do  
miłosiernego Serca mojego,  
a Ja ją napelnę pokojem.

*Jezus do św. Faustyny*

5:30 pm (sob); 9:00 am, 11:00 am  
i o godz. 2:45 pm - w Godzinie Miłosierdzia Bożego



Miłosierdzie Boże mocniejsze  
jest niż nędza nasza.

*św. Faustyna Kowalska*

## Welcome to Arizona's 19<sup>th</sup> Polish Festival April 13 & 14, 2024

SATURDAY 10AM - 8PM • SUNDAY 10AM - 4PM



Jest to najważniejsze wydarzenie w naszej parafii, do którego przygotowujemy się wiele miesięcy i bardzo potrzebujemy pomocy wszystkich parafian.

**Bardzo prosimy o donacje kawy, sody (Coke & Sprite), oraz wody na festiwal.**

**Szukamy sponsorów i ofiarodawców, którzy mogą wesprzeć nasz festiwal finansowo.**

Osoby, które będą wydawały jedzenie, prosimy, aby przed festiwalem miały zrobiony **foodhandler certificate** i przesłały go na email naszej parafii (biuro@rcphx.org).



NIC TAK NIE JEST POTRZEBNE CZŁOWIEKOWI,  
JAK MIŁOSIĘRDZIE BOŻE

- Jan Paweł II -

## Kącik Rycerski

**Grand Knight**  
**Faithfull Navigator**  
**Chaplain**

Konrad Makowski (630) 670-3035  
Gerard Wróblewski (847) 293-9364  
Ks. Paweł Bandurski SChr

„Wielkie Przywrócenie”

Przez swoją śmierć i zmartwychwstanie, w mocy Ducha Świętego, Pan pragnie uzdrowić i odrodzić nas, ciało i duszę” - Najwyższy Kapelan Abp William E. Lori.

„Właśnie obchodziliśmy Wielkanoc, święto Zmartwychwstania, serce roku liturgicznego. Przez 50 dni Kościół porzedłuża tę celebrację wielkiej i cudownej tajemnicy: Zmartwychwstanie Chrystusa otwiera drogę do całkowitej odnowy naszego człowieczeństwa.

Rzeczywiście, po to Chrystus przyszedł na świat, aby odnowić naszą zranioną godność ludzką, zniszczoną grzechem i duchowym zaniedbaniem, aby cofnąć skutki grzechu pierworodnego, abyśmy zajaśniali chwałą, którą On na wieki dzieli ze swoim Ojcem w Duchu Świętym. Boskie odnowienie nie zaniedbuje żadnej części nas. Pan pragnie nas na nowo stworzyć, ciało i duszę.

Naprawdę gruntowna renowacja zawsze rozpoczyna się od środka. Pan stara się przywrócić nam najgłębszą prawdę o naszym istnieniu - w głębi naszej istoty, od środka. Ewangelia mówi, że Jezus dobrze znał ludzka naturę (J2,25) i nic dziwnego: przez Niego zostaliśmy i On przyjął naszą naturę (J 1.3.14). Tak więc, jak doświadczony konserwator, Jezus wie, jakich napraw należy dokonać nie tylko w tym, jak wyglądamy w oczach innych, ale także w tym, jacy naprawdę jesteśmy, w głębi naszej istoty. Pan w mocy Ducha pragnie oczyścić nasze sumienia z grzechu, oczyścić i powiększyć nasze serca, aby dać nam siłę do postępu w świętości. Gdy Zmartwychwstały Pan ukazał się Apostołom w Wieczerniku, dał im moc odpuszczania grzechów, moc, która dociera do nas w sakramencie pojednania. Dlatego też w drugą niedzielę po Wielkanocy czcimy Miłosierdzie Boże, przez które Bóg nam przebacza i odnawia swoje dzieło. Sprawia, że jaśniejemy na zewnątrz pięknem wewnętrznej prawdy, uczciwości i miłości.

Boże dzieło odnowy rozciąga się na całe nasze życie, a nawet poza życie ziemskie. Nasze ciało i dusza są rozdzielone aż do zmartwychwstania. Czyściciel zapewnia dalszą odnowę duszy, zanim ujrzy ona chwałę Bożą. Na końcu czasu ciało i dusza zostaną ponownie zjednoczone, ale zostaniemy odnowieni. Jak mówi św. Jan: „Umiłowani, teraz jesteśmy dziećmi Bożymi, a jeszcze się nie okazało, czym będziemy. Wiemy, że gdy się to okaże, będziemy do Niego podobni, gdy ujrzymy Go takim, jakim jest.” (1J 3,2)

Zapraszamy mężczyzn do wstępowania w nasze szeregi.  
Módlmy się o powrót do zdrowia naszych braci.

Vivat Jezus !  
P.G.K. Lech Florczak



RYCERZE  
KOLUMBA

# PLAN PRACY PRZED FESTIWALEM

## Sobota, 9:00 a.m. - 6 kwiecień

Budowanie rampy i półek w chodni;

## Poniedziałek, 9:00 a.m. - 8 kwiecień

**Kuchnia:** Przygotowanie kapusty i farszu do gołąbków, przygotowanie dodatków do kapusty, szatkowanie kapusty;

**Gospodarcza:** Przygotowanie i sprawdzanie potrzebnych rzeczy do stoisk (kosze, piecyki, kable, rzeczy używanych w ubiegłym roku)

## Wtorek, 9:00 a.m. - 9 kwiecień

**Kuchnia:** Zwijanie gołąbków

**Gospodarcza:** Przygotowanie namiotów, rozładowanie towaru

## Środa, 9:00 a.m. - 10 kwiecień

**Kuchnia:** Zwijanie gołąbków, przygotowanie kapusty, pakowanie kołaczek

**Gospodarcza:** Sprzątanie parkingów, przygotowanie koszy na śmieci, duży śmietnik dostarczony na parking;

## Czwartek, 9:00 a.m. - 11 kwiecień

**Kuchnia:** Zwijanie gołąbków, obieranie i smażenie cebuli, przygotowanie sosu,

**Gospodarcza:** Ustawianie namiotów, przygotowanie stoisk, ustawianie stołów i krzeseł, przygotowanie parkingu, sceny, elektryki, montaż wystawy; TV-dekoracja

## Piątek, 8:00 a.m. - 12 kwiecień

**Przygotowanie na reklamę z FOX10 TV - 7:30 do 10:30 am** – potrzebujemy wolontariuszy w strojach, zespół góralski z muzyką, taniec.

**Kuchnia:** obieranie i smażenie cebuli, generalne sprzątanie kuchni.

**Gospodarcza/Dekoracyjna:** kompletowanie stołów i krzeseł, przygotowanie i dekoracja stoisk, sceny, nagłośnienia/świetła. Przygotowanie oznaczeń na ulicach i na parking. Przygotowanie kabli elektrycznych, narzędzi pracy, koszy i worków na śmieci;

**Przygotowanie na reklamę z FOX10 TV od 4:00 pm - 6:00 pm** – potrzebujemy wolontariuszy w strojach ludowych, zespół góralski z muzyką, taniec.

9:00 p.m zabezpieczenie terenu na noc

## Sobota 13 kwiecień – DZIEŃ FESTIWALU

9:00 p.m. Security nocne – zabezpieczenie terenu na noc

## Niedziela 14 kwiecień – DZIEŃ FESTIWALU

4:00 p.m. – składanie stołów i krzeseł, lodówek i sprzętu ze stoisk, zabezpieczenie terenu na noc

## Poniedziałek, 04/15/2024 i wtorek 04/16/2024

porządki po Festiwalu: potrzebna pomoc

Welcome to Arizona's  
19<sup>th</sup> Polish Festival  
April 13 & 14, 2024

SATURDAY 10AM - 8PM • SUNDAY 10AM - 4PM



Two Days of Live Entertainment  
Saturday Night Disco

Authentic Polish Food  
Folk Dancing  
Fun for Kids & More

FREE Admission  
FREE Parking  
FREE Shuttle



OUR LADY OF CZESTOCHOWA PARISH  
2828 W COUNTRY GABLES DR., PHOENIX AZ 85053



<https://PolishFestivalAZ.com>

## Truck & Trailer Repair Service

Zakład Naprawy Samochodów Ciężarowych i Przyczep  
Semi Truck & Trailer Parking Facility



- Repair Facility/ Full Service Maintenance Shop
  - 24hrs. Road Service
- Long & Short Term Parking that Accommodates all Trucks and Trailers
  - 24/7 Access to the Parking
- Easy Access from I17, I10, right of Rt.60

WEST WIND EXPRESS, INC.

602.686.7473

2616 N. 24th Ave  
Phoenix, AZ 85009



POLISH AMERICAN CONGRESS

SERVING AMERICAN POLONIA SINCE 1944

## Kongress Polonii Amerykańskiej w Arizonie

2828 West Country Gables, Phoenix, AZ 85053  
[www.PACArizona.org](http://www.PACArizona.org)

Twój Reprezentant Polonii w Waszyngtonie - Broni wartości Polaków i Polski oraz nasze dobre imię.

Przyłącz się do nas aby zachować polską kulturę i dziedzictwo w Arizonie

[www.PACARIZONA.org](http://www.PACARIZONA.org)

Prezes: Andrzej Tomasz Niemyjski

God Bless America



Boże Błogosław Polskę





## BIRCH INSURANCE, LLC

Oferuje ubezpieczenia na:  
AUTO • DOM • BIZNES • ZDROWIE  
ŻYCIE • MEXICO • I INNE

**Magdalena Brzozowska**

Tel: 623-535-7780

Email: insurance@birchins.com

Web: https://www.birchins.com



Fachowa pomoc przy kupnie i sprzedaży nieruchomości. Nie wahaj się, zadzwoń!

**602 309 3190**

**Urszula Babińska** Realtor®

ulababinska@yahoo.com



## Arizona Air Conditioning Control, LLC

Naprawa i instalacja chłodzenia (AC) i ogrzewania

Ph # 480.688.4890

Polish# 480.244.8368

Licensed - Bonded - Insured



### RICHARD TAX SERVICES LLC

Indywidualne, Biznesowe Rozliczenia Podatkowe.

Zakładanie firm. Tłumaczenia polsko-angielskie. Usługi Notarialne.

Kontakt: Ryszard Lysikowski

18099 W. Santa Alberta Ln. Goodyear, AZ

Web: www.richardtaxservices.com

E-mail: daisydiomand@aol.com

623-925-9953 ; 347-393-2083

**MIEJSCE  
NA TWOJĄ  
REKLAMĘ**



*Bonnie Stachon*

REALTOR®

📞 (623) 203-7006

✉ bonniesellsaz@gmail.com

📍 13166 W McDowell Rd, Ste B  
Goodyear, AZ 85395

**HOME SMART**



**MIEJSCE  
NA  
TWOJĄ  
REKLAMĘ**

W sprawie reklamy prosimy o kontakt:

polishchurch@gmail.com

## Joanna Walek Licensed Health Insurance Agent

Cell: **312.478.4475**

Email: jwalek@healthinsuranceaid.com  
www.facebook.com/healthinsuranceaid

Kończysz niedługo 65 lat?  
Przechodzisz na emeryturę?  
Tracisz ubezpieczenie z pracy?  
Nie wiesz jak przystąpić do Medicare?

**Bezpłatne porady w sprawach Medicare**

Oferuję: Plany Medicare Advantage  
Plany na leki  
Plany suplementalne

Licensed in:

Mówię po polsku | Hablo español

Illinois, Michigan, New Jersey, Texas, Arizona, Florida, and California



Ubezpieczenia dla posiadaczy

# Medicare

- Kończysz niedługo 65 lat?
- Przechodzisz na emeryturę?
- Tracisz ubezpieczenie z pracy?
- Szukasz fachowej porady?

Oferujemy plany:

- Medicare Advantage
- Ubezpieczenia suplementarne
- Ubezpieczenia na leki - Część D

Zadzwoń po bezpłatną konsultację

**773-620-5258**



**Ollwier Wasilewski**  
Agent ubezpieczeniowy  
na AZ, CO, IL, TX, FL, IL, IN, WI, CT



Attorney

**Martin Ptasinski**

Office #: (602) 877 - 6666

E-mail: Martin@mplawoffice.com

Online:  
mplawoffice.com

Licensed in  
AZ & IL



Adwokat mówiący po Polsku.

# A to Z Polish Market

Your European Specialty Food Store



## W OFERCIE:

- Największy wybór tradycyjnych wędlin i polskich serów w AZ
- Gotowe dania i obiady na wynos
- Gorące pieczywo, ciasta i pączki
- Polskie piwa, wina i nalewki
- Kosmetyki, leki i art chemiczne
- Wysyłka paczek do Polski i E.U.

Facebook: A to Z Polish Market • Email: [atozpolishmarket@protonmail.com](mailto:atozpolishmarket@protonmail.com)

## 623-444-5885

17221 N Litchfield Rd., Ste 50 Surprise AZ, 85374



7575 W Cactus Rd  
Peoria, AZ 85381  
Phone: 623 773 3345

2025 N Dobson Rd  
Chandler, AZ 85224  
Phone 480 899 2887

- ✓ szeroki wybór produktów z Europy i świata;
- ✓ konkurencyjne ceny;
- ✓ bardzo dobrze zaopatrzony dział polskich produktów;

Zapraszamy na zakupy! Czekamy na Ciebie!  
Twoje sugestie są dla nas ważne!

**OFERYJEMY POLSKIE KOSMETYKI!**

## Słońce w Twoim Domu!

Oszczędności na opłatach  
za rachunek elektryczny

Najniższą cenę na rynku w  
porównaniu do dużych firm

Dopasujemy system dla  
Ciebie i Twoich potrzeb

25 lat gwarancji + szybkie i rzetelne wykonanie

Jesteśmy oficjalnym producentem dla  
Our Lady of Częstochowa Church

Official solar provider for the  
Church of Our Lady of Częstochowa

**Michał Mulik**

602-888-6456  
[support@spo.solar](mailto:support@spo.solar)

